

## ПРОТОКОЛ № 2

На закрити заседания, проведени в периода 12.01.2017 г. – 24.01.2017 г., в сградата на Комисията за финансов надзор (КФН), гр. София, ул. „Будапеща” № 16, в изпълнение на Решение № 839-ОП/08.12.2016 г. на председателя на КФН за откриване на процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет: „Осигуряване на самолетни билети за превоз по въздух на пътници и багаж при служебни пътувания на членовете и служителите на Комисията за финансов надзор” и уникален номер в Регистъра на обществените поръчки: 00061-2016-003, назначената със Заповед № 08/11.01.2017 г. на председателя на КФН комисия се събира в състав:

Председател: ..... заличено на основание чл. 2 от ЗЗЛД;

Членове:

1. .... заличено на основание чл. 2 от ЗЗЛД;
2. .... заличено на основание чл. 2 от ЗЗЛД;
3. .... заличено на основание чл. 2 от ЗЗЛД;
4. .... заличено на основание чл. 2 от ЗЗЛД.

В изпълнение на чл. 54, ал. 7 от Правилника за прилагане на Закона за обществените поръчки (ППЗОП) комисията продължи своята работа с разглеждане на документите по чл. 39, ал. 2 от ППЗОП, т.е. документите, които се включват в заявлението за участие за съответствие с изискванията към личното състояние и критериите за подбор, поставени от възложителя.

Съгласно чл. 39, ал. 2 от ППЗОП и Раздел V от документацията за обществената поръчка документите, които включва заявлението за участие, са:

- единен европейски документ за обществени поръчки (ЕЕДОП) за участника в съответствие с изискванията на закона и условията на възложителя, а когато е приложимо – ЕЕДОП за всеки от участниците в обединението, което не е юридическо лице, за всеки подизпълнител и за всяко лице, чиито ресурси ще бъдат ангажирани в изпълнението на поръчката;

- документи за доказване на предприетите мерки за надеждност, когато е приложимо;
- декларация по чл. 3, т. 8 и чл. 4 от ЗИФОДРЮПДРКЛТДС;
- информация относно правно-организационната форма, под която участниците осъществяват дейността си, както и списък на всички задължени лица по смисъла на чл. 54, ал. 2 и чл. 55, ал. 3 от ЗОП, независимо от наименованието на органите, в които участват, или длъжностите, които заемат;

- документите по чл. 37, ал. 4 от ППЗОП, когато е приложимо.

**Документите бяха разгледани по реда на постъпване на офертите:**

### **1. Оферта вх. № 001/05.01.2017 г. от „България Ер”АД:**

Участникът е представил:

1. единния европейски документ за обществени поръчки (ЕЕДОП), подписан от лицата по чл. 40 от ППЗОП;

2. информация относно правно-организационната форма, под която участникът осъществява дейността си, както и списък на всички задължени лица по смисъла на чл. 54, ал. 2 и чл. 55, ал. 3 от ЗОП;

3. три броя декларации по чл. 3, т. 8 и чл. 4 от ЗИФОДРЮПДРКЛТДС.

ЕЕДОП е подписан от лицата по чл. 40 от ППЗОП. Участникът е декларирал, че няма да ползва подизпълнители и капацитета на трети лица за доказване на съответствието с критериите за подбор.

Комисията констатира следните пропуски:

В част IV, раздел B, т. 6 на ЕЕДОП участникът е представил списък на необходимия персонал за изпълнение на поръчката. Съгласно раздел IV „Условия за участие в

процедурата”, т. 2.3. „Критерии за подбор, които се отнасят до техническите и професионалните способности” от документацията за обществената поръчка в ЕЕДОП следва да се предостави информация за име и фамилия на лицето, образование, професионална квалификация и владеене на чужд език. В съответствие с чл. 7, ал. 3 от Наредба № 16-1399 от 11.10.2013 г., издадена от министъра на икономиката и енергетиката (обн., ДВ, бр. 97 от 8.11.2013 г.), за признаване владееето на чужд език на лицата се изисква удостоверяване на следното ниво на владеене на чужд език спрямо приетата Обща Езикова Европейска Рамка (ОЕЕР) – В2. В подадения ЕЕДОП не е декларирано, че лицата владеят минимум ниво В2, съгласно ОЕЕР или еквивалентно.

➤ **В случай, че участникът отговаря на това изискване, то той следва да попълни част IV, раздел В, т. 6 на ЕЕДОП, като декларира, че лицата владеят минимум ниво В2, съгласно ОЕЕР или еквивалентно или да представи други документи, удостоверяващи посоченото по-горе изискване или ако лицето не отговаря на минималните изисквания на възложителя, то участникът следва да посочи друго лице, което ще осъществява функции по продажби на самолетни билети и отговора на изискванията на възложителя.**

На основание чл. 41, ал. 2 от ППЗОП в случаите, когато се подава повече от един ЕЕДОП, обстоятелствата, свързани с критериите за подбор, се съдържат само в ЕЕДОП, подписан от лице, което може самостоятелно да представлява съответния стопански субект.

С оглед изложеното, участникът следва да отстрани горепосочените пропуски, като представи нов ЕЕДОП и/или други документи.

На основание чл. 177 във връзка с чл. 104, ал. 4 от ЗОП и чл. 54, ал. 9 от ППЗОП на участника се дава възможност в срок до 5 работни дни от получаване на настоящия протокол да представи нов ЕЕДОП и/или други документи, които съдържат променена и/или допълнена информация, съобразени с констатираните от комисията пропуски.

Допълнително представената информация може да обхваща и факти и обстоятелства, които са настъпили след крайния срок за получаване на оферти.

## **2. Оферта вх. № 002/09.01.2017 г. от „Посока Ком” ООД:**

Участникът е представил:

1. единния европейски документ за обществени поръчки (ЕЕДОП), подписан от лицата по чл. 40 от ППЗОП;

2. два броя декларации по чл. 3, т. 8 и чл. 4 от ЗИФОДРЮПДРКЛТДС.

ЕЕДОП е подписан от лицата по чл. 40 от ППЗОП. Участникът е декларирал, че няма да ползва подизпълнители и капацитета на трети лица за доказване на съответствието с критериите за подбор.

Комисията констатира следните пропуски:

Участникът не е представил информация относно правно-организационната форма, под която участникът осъществява дейността си, както и списък на всички задължени лица по смисъла на чл. 54, ал. 2 и чл. 55, ал. 3 от ЗОП, независимо от наименованието на органите, в които участват, или длъжностите, които заемат. Изискването за представянето на посочените информация и списък се съдържа в раздел II „Подготовка на офертата”, т. 2 „Заявление за участие”, т. 2.3 от документацията за обществената поръчка.

➤ **С оглед изложеното, участникът следва да отстрани горепосочените пропуски, като представи информация относно правно-организационната форма, под която участникът осъществява дейността си, както и списък на всички задължени лица по смисъла на чл. 54, ал. 2 и чл. 55, ал. 3 от ЗОП, независимо от наименованието на органите, в които участват, или длъжностите, които заемат.**

➤ **В случай че в списъка на задължените лица по смисъла на чл. 54, ал. 2 и чл. 55, ал. 3 от ЗОП се посочи лице, което не е подписало представения към офертата ЕЕДОП, то следва участникът да представи ЕЕДОП, подписан от лицето, в който**

**да се декларира липсата на обстоятелства по чл. 54, ал. 1, т. 1, 2 и 7 от ЗОП, т.е. попълват се раздел А, раздел В – въпросът „Икономическият оператор има ли информация за конфликт на интереси.....” и раздел Г на част III на ЕЕДОП, или да представи други документи, от които да е видна липсата на обстоятелствата по чл. 54, ал. 1, т. 1, 2 и 7 от ЗОП относно това лице.**

По отношение на раздел Г на част III на ЕЕДОП – в зависимост от фактическото положение са възможни следните хипотези:

- В част III, раздел Г на ЕЕДОП, на въпроса „Прилагат ли се специфичните национални основания за изключване, .....?” следва да се даде отговор „Не” ако по отношение на участника не са налице специфични национални основания за изключване, предвидени в документацията и необхванати от раздели А, Б и В на част III на ЕЕДОП.

- В част III, раздел Г на ЕЕДОП, на въпроса „Прилагат ли се специфичните национални основания за изключване, .....?” следва да се даде отговор „Да” ако по отношение на участника са налице специфични национални основания, предвидени в документацията и необхванати от раздели А, Б и В на част III на ЕЕДОП, и следва да се отговори и на следващия въпрос в раздел Г на част III на ЕЕДОП, като при отговор „Да” следва да се опишат предприетите мерки.

На основание чл. 177 във връзка с чл. 104, ал. 4 от ЗОП и чл. 54, ал. 9 от ППЗОП на участника се дава възможност в срок до 5 работни дни от получаване на настоящия протокол да представи информация относно правно-организационната форма, под която участникът осъществява дейността си, както и списък на всички задължени лица по смисъла на чл. 54, ал. 2 и чл. 55, ал. 3 от ЗОП, независимо от наименованието на органите, в които участват, или длъжностите, които заемат. В случай че в списъка на задължените лица по смисъла на чл. 54, ал. 2 и чл. 55, ал. 3 от ЗОП се посочи лице, което не е подписало представения към офертата ЕЕДОП, то следва за това лице да представи ЕЕДОП и/или други документи, от които да е видна липсата на обстоятелствата по чл. 54, ал. 1, т. 1, 2 и 7 от ЗОП по отношение на лицето.

Допълнително представената информация може да обхваща и факти и обстоятелства, които са настъпили след крайния срок за получаване на оферти.

### **3. Оферта вх. № 003/09.01.2017 г. от „Атлас Травелс” ЕООД:**

Участникът е представил:

1. единния европейски документ за обществени поръчки (ЕЕДОП), подписан от лицата по чл. 40 от ППЗОП;
2. референции – 4 бр.;
3. извлечение от BSP линк;
4. декларация за правно-организационната форма;
5. списък на задължените лица по чл. 54, ал. 2 и чл. 55, ал. 3 от ЗОП;
6. един брой декларация по чл. 3, т. 8 и чл. 4 от ЗИФОДРЮПДРКЛТДС.

ЕЕДОП е подписан от лицата по чл. 40 от ППЗОП. Участникът е декларирал, че няма да ползва подизпълнители и капацитета на трети лица за доказване на съответствието с критериите за подбор.

Комисията не констатира пропуски, участникът отговаря на изискванията за лично състояние и критериите за подбор.

### **4. Оферта вх. № 004/09.01.2017 г. от „Юнайтед Травъл Ейджънси” ЕООД:**

Участникът е представил:

1. единния европейски документ за обществени поръчки (ЕЕДОП), подписан от лицата по чл. 40 от ППЗОП;
2. доказателства за извършени услуги;
3. един брой декларация по чл. 3, т. 8 и чл. 4 от ЗИФОДРЮПДРКЛТДС.

ЕЕДОП е подписан от лицата по чл. 40 от ППЗОП. Участникът е декларирал, че няма да ползва подизпълнители и капацитета на трети лица за доказване на съответствието с критериите за подбор.

Комисията констатира следните пропуски:

Участникът не е представил информацията относно правно-организационната форма, под която участникът осъществява дейността си, както и списък на всички задължени лица по смисъла на чл. 54, ал. 2 и чл. 55, ал. 3 от ЗОП, независимо от наименованието на органите, в които участват, или длъжностите, които заемат. Изискването за представянето на посочените информация и списък се съдържа в т. II „Подготовка на офертата”, т. 2 „Заявление за участие”, т. 2.3 от документацията за обществената поръчка.

➤ **С оглед изложеното, участникът следва да отстрани горепосочените пропуски, като представи информацията относно правно-организационната форма, под която участникът осъществява дейността си, както и списък на всички задължени лица по смисъла на чл. 54, ал. 2 и чл. 55, ал. 3 от ЗОП, независимо от наименованието на органите, в които участват, или длъжностите, които заемат.**

➤ **В случай че в списъка на задължените лица по смисъла на чл. 54, ал. 2 и чл. 55, ал. 3 от ЗОП се посочи лице, което не е подписало представения към офертата ЕЕДОП, то следва участникът да представи ЕЕДОП, подписан от лицето, в който да се декларира липсата на обстоятелства по чл. 54, ал. 1, т. 1, 2 и 7 от ЗОП, т.е. попълват се раздел А, раздел В – въпросът „Икономическият оператор има ли информация за конфликт на интереси.....” и раздел Г на част III на ЕЕДОП, или да представи други документи, от които да е видна липсата на обстоятелствата по чл. 54, ал. 1, т. 1, 2 и 7 от ЗОП относно това лице.**

По отношение на раздел Г на част III на ЕЕДОП – в зависимост от фактическото положение са възможни следните хипотези:

- В част III, раздел Г на ЕЕДОП, на въпроса „Прилагат ли се специфичните национални основания за изключване, .....?” следва да се даде отговор „Не” ако по отношение на участника не са налице специфични национални основания за изключване, предвидени в документацията и необхванати от раздели А, Б и В на част III на ЕЕДОП.

- В част III, раздел Г на ЕЕДОП, на въпроса „Прилагат ли се специфичните национални основания за изключване, .....?” следва да се даде отговор „Да” ако по отношение на участника са налице специфични национални основания, предвидени в документацията и необхванати от раздели А, Б и В на част III на ЕЕДОП, и следва да се отговори и на следващия въпрос в раздел Г на част III на ЕЕДОП, като при отговор „Да” следва да се опишат предприетите мерки.

На основание чл. 177 във връзка с чл. 104, ал. 4 от ЗОП и чл. 54, ал. 9 от ППЗОП на участника се дава възможност в срок до 5 работни дни от получаване на настоящия протокол да представи информацията относно правно-организационната форма, под която участникът осъществява дейността си, както и списък на всички задължени лица по смисъла на чл. 54, ал. 2 и чл. 55, ал. 3 от ЗОП, независимо от наименованието на органите, в които участват, или длъжностите, които заемат. В случай че в списъка на задължените лица по смисъла на чл. 54, ал. 2 и чл. 55, ал. 3 от ЗОП се посочи лице, което не е подписало представения към офертата ЕЕДОП, то следва за това лице да представи ЕЕДОП и/или други документи, от които да е видна липсата на обстоятелствата по чл. 54, ал. 1, т. 1, 2 и 7 от ЗОП по отношение на лицето.

Допълнително представената информация може да обхваща и факти и обстоятелства, които са настъпили след крайния срок за получаване на оферти.

#### **5. Оферта вх. № 005/09.01.2017 г. от „Кети Травъл” ЕООД:**

Участникът е представил:

1. единен европейски документ за обществени поръчки (ЕЕДОП), подписан от управителя;

2. един брой декларация по чл. 3, т. 8 и чл. 4 от ЗИФОДРЮПДРКЛТДС.

Участникът е декларирал, че няма да ползва подизпълнители и капацитета на трети лица за доказване на съответствието с критериите за подбор.

Комисията констатира следните несъответствия:

1. Съгласно т. 2.3. „Критерии за подбор, които се отнасят до техническите и професионалните способности”, раздел IV „Условия за участие в процедурата” от документацията участникът следва да разполага с необходимия персонал за изпълнение на поръчката.

Лицата, осъществяващи функции по продажби на самолетни билети, следва да са с висше образование или средно образование и придобита професионална квалификация в областта на туризма и притежаващи сертификат, удостоверяващ IATA квалификация. Лицата трябва да владеят най-малко един чужд език. За признаване владееенето на чужд език на лицата се изисква удостоверяване на следното ниво на владееене на чужд език спрямо приетата Обща Езикова Европейска Рамка (ОЕЕР) – B2.

В попълнения от участника ЕЕДОП е посочено, че лицето Д. И.-И. /заличено на основание чл. 2 от ЗЗЛД/ има придобита степен на владееене на английски език – ниво DA. Така посоченото ниво не е спрямо ОЕЕР.

➤ **В случай, че лицето Д. И.-И. /заличено на основание чл. 2 от ЗЗЛД/ отговаря на минималните изисквания за ниво на владееене на чужд език, то участникът следва да попълни т. 6 на Част IV, Раздел B от ЕЕДОП, като декларира нивото на владееене на език на лицето, като се има предвид, че лицето трябва да отговаря на минималните изисквания на възложителя за владееене на чужд език – B2 спрямо приетата Обща Езикова Европейска Рамка или еквивалентно или ако лицето не отговаря на минималните изисквания на възложителя, то участникът следва да посочи друго лице, което ще осъществява функции по продажби на самолетни билети и отговоря на изискванията на възложителя.**

На основание чл. 41, ал. 2 от ППЗОП в случаите, когато се подава повече от един ЕЕДОП, обстоятелствата, свързани с критериите за подбор, се съдържат само в ЕЕДОП, подписан от лице, което може самостоятелно да представлява съответния стопански субект.

2. Участникът не е представил информация относно правно-организационната форма, под която участникът осъществява дейността си, както и списък на всички задължени лица по смисъла на чл. 54, ал. 2 и чл. 55, ал. 3 от ЗОП, независимо от наименованието на органите, в които участват, или длъжностите, които заемат. Изискването за представянето на посочените информация и списък се съдържа в т. II „Подготовка на офертата”, т. 2 „Заявление за участие”, т. 2.3 от документацията за обществената поръчка.

➤ **С оглед изложеното, участникът следва да отстрани горепосочените пропуски, като представи информация относно правно-организационната форма, под която участникът осъществява дейността си, както и списък на всички задължени лица по смисъла на чл. 54, ал. 2 и чл. 55, ал. 3 от ЗОП, независимо от наименованието на органите, в които участват, или длъжностите, които заемат.**

➤ **В случай че в списъка на задължените лица по смисъла на чл. 54, ал. 2 и чл. 55, ал. 3 от ЗОП се посочи лице, което не е подписало представения към офертата ЕЕДОП, то следва участникът да представи ЕЕДОП, подписан от лицето, в който да се декларира липсата на обстоятелства по чл. 54, ал. 1, т. 1, 2 и 7 от ЗОП, т.е. попълват се раздел А, раздел В – въпросът „Икономическият оператор има ли информация за конфликт на интереси.....” и раздел Г на част III на ЕЕДОП, или да представи други документи, от които да е видна липсата на обстоятелствата по чл. 54, ал. 1, т. 1, 2 и 7 от ЗОП относно това лице.**

По отношение на раздел Г на част III на ЕЕДОП – в зависимост от фактическото положение са възможни следните хипотези:

- В част III, раздел Г на ЕЕДОП, на въпроса „Прилагат ли се специфичните национални основания за изключване, .....?“ следва да се даде отговор „Не“ ако по отношение на участника не са налице специфични национални основания за изключване, предвидени в документацията и необхванати от раздели А, Б и В на част III на ЕЕДОП.

- В част III, раздел Г на ЕЕДОП, на въпроса „Прилагат ли се специфичните национални основания за изключване, .....?“ следва да се даде отговор „Да“ ако по отношение на участника са налице специфични национални основания, предвидени в документацията и необхванати от раздели А, Б и В на част III на ЕЕДОП, и следва да се отговори и на следващия въпрос в раздел Г на част III на ЕЕДОП, като при отговор „Да“ следва да се опишат предприетите мерки.

На основание чл. 177 във връзка с чл. 104, ал. 4 от ЗОП и чл. 54, ал. 9 от ППЗОП на участника се дава възможност в срок до 5 работни дни от получаване на настоящия протокол да представи нов ЕЕДОП и/или други документи, които съдържат променена и/или допълнена информация, съобразен с констатираните от комисията пропуски относно деклариране на ниво на владееене на чужда език от лице, осъществяващо функции по продажби на самолетни билети, информация относно правно-организационната форма, под която участникът осъществява дейността си, както и списък на всички задължени лица по смисъла на чл. 54, ал. 2 и чл. 55, ал. 3 от ЗОП, независимо от наименованието на органите, в които участват, или длъжностите, които заемат.

В случай че в списъка на задължените лица по смисъла на чл. 54, ал. 2 и чл. 55, ал. 3 от ЗОП се посочи лице, което не е подписало представения към офертата ЕЕДОП, то следва за това лице да представи ЕЕДОП и/или други документи, от които да е видна липсата на обстоятелствата по чл. 54, ал. 1, т. 1, 2 и 7 от ЗОП по отношение на лицето.

Допълнително представената информация може да обхваща и факти и обстоятелства, които са настъпили след крайния срок за получаване на оферти.

**Документите се предоставят в деловодството на КФН на адрес: гр. София, ул. „Будапеща“ № 16, в запечатан плик с надпис: „Допълнителни документи по обществена поръчка с предмет: „Осигуряване на самолетни билети за превоз по въздух на пътници и багаж при служебни пътувания на членовете и служителите на Комисията за финансов надзор“,**

от ..... (наименование на участника)

**На вниманието на комисията за провеждане на процедурата.”**

Комисията реши да продължи своята работа след изтичане на срока по чл. 54, ал. 9 от ППЗОП, като председателят на посочената комисия в изпълнение на чл. 51, ал. 4, т. 1 и чл. 54, ал. 12 от ППЗОП ще свика поредното заседание на комисията.

*Настоящият протокол се състои от 6 (шест) страници и е съставен в един екземпляр, който ще се съхранява към документацията по процедурата.*

**Председател:**

Заличено на основание чл. 2 от ЗЗЛД /П/

**Членове:**

1. Заличено на основание чл. 2 от ЗЗЛД /П/

2. Заличено на основание чл. 2 от ЗЗЛД /П/

3. Заличено на основание чл. 2 от ЗЗЛД /П/

4. Заличено на основание чл. 2 от ЗЗЛД /П/